

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 24 (1906)
Heft: 267

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Ports.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.**
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borsizelle (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.**
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft (Bilan d'une compagnie d'assurance). — Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz. — Importation dans la circulation libre de la Suisse. — Commerce d'horlogerie du Japon en 1905 (fin). — Konsulate. — Consulate. — Trafic du bétail avec l'Italie (Simplon). — Rheinschifffahrt.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Interlaken.

1906. 16. Juni. Unter dem Namen **Beatushöhlen-Genossenschaft** hat sich, mit Sitz in Interlaken, auf unbestimmte Zeit eine Genossenschaft gebildet, zum Zwecke der Erschliessung, der Beleuchtung und des Betriebes der sog. « nassen Beatushöhle » im Balmholz zwischen Merligen und Interlaken. Der Genossenschaft liegt auch die Wiederherstellung und Erhaltung der dabei befindlichen, historisch-interessanten, trockenen Höhle und die Instandhaltung der zudienenden Weg- und Parkanlagen. Wasserfälle des Balmholzes, ob, alles sowohl im Interesse der Einheimischen, als namentlich der das Berner Oberland besuchenden Fremden. Die Beatushöhlen-Genossenschaft wird auch die Erschliessung anderer Naturwunder in den Bereich ihrer Tätigkeit ziehen, wie z. B. Erschliessung des sog. Schafloches am Sigriswiler Rothorn, der Guntenschlucht etc. Die Statuten datieren vom 15. Juni 1905. Die Mitgliedschaft der Genossenschaft wird durch schriftliche Beitrittserklärung und Uebnahme von Anteilscheinen erworben. Auch Gemeinden und Korporationen können die Mitgliedschaft erwerben, sie müssen dazu aber wenigstens 4 Anteilscheine erwerben. Die Mitgliedschaft geht verloren infolge Todes oder Austrittes (Art. 684 O.-R.). Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder und der Behörden der Genossenschaft für die Verbindlichkeiten der letztern ist ausgeschlossen, es haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Das Grundkapital wird durch Ausgabe von auf den Namen des Inhabers lautenden Anteilscheinen von Fr. 50.— beschafft. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Verwaltungsrat, die Betriebsdirektion und die Revisoren. Der Präsident, resp. Vize-Präsident des Verwaltungsrates hat die Vertretung der Genossenschaft nach aussen und gemeinsam mit dem Sekretär oder einem andern Mitgliede der Direktion die rechtsverbindliche Unterschrift. Die nach Deckung der Betriebs- und Verwaltungskosten sich ergebenden Ueberschüsse sind zunächst zur Verzinsung des Grundkapitals zu verwenden, wobei 5%, nicht überschritten werden dürfen. Ein allfälliger Ueberschuss fliesst nach Dotation des Reserve- und Erneuerungsfonds und angemessenem Ausbau der Beatushöhlen dem Fonds zur Erschliessung weiterer Naturwunder, sowie demjenigen zur Unterstützung von Bestrebungen zur Hebung des Fremdenverkehrs im Berner Oberland überhaupt zu. Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. jur. Fritz Michel, Nationalrat, von und in Interlaken; Vize-Präsident Dr. med. Hans Hauswirth, von Gsteig, auf St. Beatenberg; Sekretär Hermann Hartmann, von Riehen. Sekretär des oberländischen Verkehrsvereins, in Interlaken. Weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Robert Rösti, von Frutigen, Bankier in Mailand; Louis Krebsler, Buchhändler, von und in Thun; Gottlieb Hüsey, von Erlach, Gerichtsschreiber in Thun; Georg Wolf, von Stockach, Hotelier in Oberhofen; Johann Frutiger, Grossrat, von und in Oberhofen; Christian Graber, Grossrat, von und in Gunten; Karl Seegers, Vater, Privatier, von und in Thun; Eduard Strübin, Hotelier, von Liestal, in Interlaken; Karl Liebi, von Thun, Dampfschiffdirektor in Interlaken; Johann Ulrich Leuenberger, Notar, von und in Bern; Karl Risold, Oberförster, von Bern, in Spiez. Die Herren Strübin, Frutiger und Hartmann bilden die Direktion.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1906. 19. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Suhner & Cie.** in Herisau (S. H. A. B. Nr. 145 vom 11. Mai 1898, pag. 600) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma « **Suhner & Cie.** » in Herisau.

19. Juni. Gottlieb Suhner, von Urnäsch, Julius Robert Hohl-Suhner, von Wolfhalden, und Berthold Suhner, von Urnäsch, sämtliche wohnhaft in Herisau, haben unter der Firma **Suhner & Co.** in Herisau eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1906 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « **Suhner & Cie.** » in Herisau übernommen hat. Natur des Geschäftes: Fabrikation isolierter Drähte und Kabel. Geschäftslokal: an der Au Nr. 1036. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Julius Robert Hohl-Suhner und Berthold Suhner, Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 200,000 (zweihunderttausend Franken) ist Gottlieb Suhner.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Mendrisio.

1906. 19. giugno. La ditta **Ghianda Pietro** in Chiasso, commissioni e rappresentanza (F. u. s. di c. del 11 ottobre 1900, n° 339, pag. 1360) è cancellata ad istanza del titolare, avendo lo stesso trasferito la sua sede commerciale a Bellinzona.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1906. 19. juin. Le chef de la maison **P. Heller-White**, à Lausanne, est Pricilla née White, veuve de Arnold Heller, d'origine anglaise, domiciliée à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation du café de la Glisse, rue de la Louve.

19. juin. La liquidation du Consortium des Forces Motrices du Rhône à Finges, association ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 20 février 1899, 11 février 1904 et 6 novembre 1905), étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Morges.

16. juin. Le chef de la maison **Monney Louis**, à Reverolles, est Louis-Jules Monney, de Fiaugères (Fribourg), domicilié à Reverolles. Genre de commerce: Exploitation de l'industrie laitière.

16. juin. La raison **Jean Teuscher**, à Villars-sous-Yens (F. o. s. du c. du 9 mars 1904, n° 96, page 381), exploitation de l'industrie laitière, est radiée ensuite du départ du titulaire.

18. juin. Le chef de la maison **Théophile Zwahlen**, à Lonay, est Théophile Zwahlen, de Gessenay (Berne), domicilié à Lonay. Genre de commerce: Exploitation de l'industrie laitière.

18. juin. Le chef de la maison **Roy Louis**, à Villars-sous-Yens, est Louis Roy, de Premier, domicilié à Villars-sous-Yens. Genre de commerce: Exploitation de l'industrie laitière.

19. juin. Le chef de la maison **Emile Cochet-Demont**, à Denens, est Louis-Emile Cochet, d'Apples, domicilié à Denens. Genre de commerce: Exploitation de l'industrie laitière.

19. juin. Albert-Pierre Guala, de Massérano (Province de Novare, Italie), et Emile-Henri Ducret, d'Ecublens et St-Sulpice, les deux domiciliés à Morges, ont fondé à Morges, sous la raison sociale **Guala et Ducret**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} décembre 1905. Genre du commerce: Gypserie et peinture. Atelier et bureau: Rue des Fossés.

Bureau de Nyon.

18. juin. Sous la dénomination de Caisse de Crédit Mutuel de Bassins Le Vaud, il est fondé par statuts du 26 mai 1906 une association dont le siège est à Bassins et qui a pour but de venir en aide à l'agriculture et au commerce dont elle tendra à développer la situation matérielle en fournissant les capitaux nécessaires et en recevant en dépôt ceux qu'on lui confiera; de développer la coopération dans la région en facilitant à ses membres l'acquisition de machines agricoles ou la vente des produits du sol. La durée de l'association est illimitée. Peuvent se faire recevoir membre de l'association, les communes, les sociétés, les habitants de Bassins et Le Vaud, les propriétaires de domaine sis sur leurs territoires. Les demandes d'admission sont présentées au comité qui les soumet à la première assemblée générale; les deux tiers des voix sont nécessaires pour prononcer une admission; le nouveau sociétaire paie une finance de trente francs. La qualité de sociétaire se perd par démission, mort ou exclusion prononcée par l'assemblée générale. Les sociétaires sont personnellement et solidairement tenus des dettes de l'association en cas d'insuffisance de l'avoir social. Les convocations aux assemblées sont faites par carte adressée à chaque sociétaire; les publications se font dans la feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le bénéfice net est réparti aux associés à prorata de leurs droits à l'actif social. Les organes de l'association sont: 1) L'assemblée générale des sociétaires; 2) un comité de cinq membres dont trois à Bassins et deux à Le Vaud nommés pour trois ans. L'association est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. La dissolution pourra être prononcée à la majorité des trois quarts des sociétaires inscrits; dans ce cas, l'actif net sera réparti entre les associés. Le comité est composé de Julien Genevay, président, à Bassins; Ernest Francfort, à Marchissy, secrétaire, Julien Treboux et Charles Velan, à Bassins; et Adolphe Pécoud, à Le Vaud.

Bureau de Vevey.

18. juin. Le chef de la maison **O. Rosé**, à Veytaux, est Octave-Ernest, fils de Jules-Louis Rosé, de Ballaigues, domicilié à Veytaux. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel-Pension de Chillon et Café-Restaurant à Veytaux (Chillon). Bureau: au même endroit.

18. juin. Le chef de la maison **Ernest Tschanz**, à Montreux (Le Châtelard), est Ernest-Adolphe, fils de Samuel Tschanz, d'Ausser-Birmos (Berne), domicilié à Montreux (Le Châtelard). Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel de Montreux. Etablissement et bureau: à Montreux (Le Châtelard), Rue de la Gare n° 30.

18. juin. La maison **Barman Emile**, à Montreux, les Planches, cosmétiques (F. o. s. du c. du 16 février 1904, n° 60, page 238), a cessé d'exister ensuite du décès de son chef. Cette raison est radiée.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

1906. 19. juin. Adèle-Elisa Juvet née Schopfer, Veuve de Numa, originaire de Buttes, et James Brugger, de Graben, Berne, les deux domiciliés à Travers, ont constitué à Travers, sous la raison sociale **Juvet-Schopfer & Cie**, une société en nom collectif ayant commencé le 1^{er} mai 1903. Genre de commerce: Fabrication de balanciers de montres. Bureaux: Rue des Mines.

Genf — Genève — Ginevra

1906. 18 juin. Inscription d'office en vertu de décision de l'Autorité de surveillance, en date du 8 juin 1906.

Le chef de la maison Albert Zumbach, à Carouge, est Albert Zumbach, d'origine vaudoise, domicilié à Carouge. Genre d'affaires: Scierie mécanique. Bureau et locaux: Clos de la Fonderie.

18 juin. La raison Bounous Barthélémi, «Laiterie Vaudoise», à Genève (F. o. s. du c. du 13 novembre 1890, page 801), est radiée ensuite du décès du titulaire.

18 juin. Raoul Lévy, s'est retiré dès le 31 mai 1906, de la société en nom collectif: Hess et Cie, commerce de tissus en gros et articles divers, à Genève (F. o. s. du c. du 25 mai 1893, page 500). La maison continue sans autres changements entre les associés restants.

Karlsruher Lebensversicherung auf Gegenseitigkeit, vormals Allgemeine Versorgungs-Anstalt.

Einnahmen

Gewinn- und Verlust-Rechnung für 1905.

Ausgaben

Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
186,348,151	05	1) Ueberträge aus dem Vorjahre: Mk. 154,915,998.69 a. Prämienreserven. » 420,567.17 b. Reserve für schwebende Versicherungs-fälle. » 20,672,444.49 c. Gewinnreserve der Versicherten. » 5,412,197.99 d. Zuwachs aus dem Ueberschuss des Vorjahres. » 4,596,942.71 d. Sonstige Reserven. » 330,000.— d. Zuwachs aus dem Ueberschuss des Vorjahres.	420,283	82
19,770,088	69	2) Prämien: Mk. 19,486,111.08 a. Kapitalversicherungen auf den Todesfall. » 718.08 b. Kapitalversicherungen auf den Lebensfall. » 2,240.37 c. Rentenversicherungen. » 281,019.16 d. Sonstige Versicherungen.	52,404	—
7,823,179	68	3) Kapitalerträge: Zinsen und Mieten.	743,207	16
34,009	05	4) Gewinn aus Kapitalanlagen: Mk. 1,941.43 a. Kursgewinn. » 29,067.62 b. Sonstiger Gewinn.	18,647	59
40,700	—	5) Sonstige Einnahmen.	593,544	06
214,013,128	47			
		1) Zahlungen für unerledigte Versicherungsfälle der Vorjahre: a. Geleistet Mk. 405,756.80 b. Zurückgestellt » 14,527.02		
		2) Zahlungen für Versicherungsverpflichtungen im Geschäftsjahr: Kapitalversch. auf den Todesfall: a. Geleistet Mk. 8,879,724.32 b. Zurückgestellt » 634,518.17	9,514,242	49
		Kapitalversch. auf den Lebensfall: Zurückgestellt » 52,404.—		
		Rentenversicherungen: a. Geleistet Mk. 711,941.— b. Zurückgestellt » 31,266.16	743,207	16
		Sonstige Versicherungen: Geleistet » 18,647		59
		3) Zahlungen für vorzeitig aufgelöste Versicherungen (Rückkauf)	593,544	06
		4) Gewinnanteile an Versicherte: a. Aus den Vorjahren: Abgehoben Mk. 6,571.62 Nicht abgehoben » 52,360.30	58,931	92
		b. Aus dem Geschäftsjahr: Abgehoben Mk. 4,163,559.44 Nicht abgehoben » 33,486.26	4,196,745	70
		5) Steuern und Verwaltungskosten: a. Steuern Mk. 54,084.21 b. Verwaltungskosten und Provis. » 1,610,023.18	1,664,107	39
		6) Abschreibungen » 75,071		08
		7) Prämienreserven am Schlusse des Geschäftsjahres für: a. Kapitalvers. auf den Todesfall Mk. 152,668,688.98 b. Kapitalvers. auf den Lebensfall » 50,465.93 c. Rentenversicherungen » 10,120,599.02 d. Sonstige Versicherungen » 973,953.99	163,813,707	92
		8) Gewinnreserve der Versicherten » 21,879,711		91
		9) Sonstige Reserven und Rücklagen » 5,077,391		57
		10) Sonstige Ausgaben » 27,809		79
			208,135,806	40

Abschluss.

Verwendung des Ueberschusses.

Gesamteinnahmen Mk. 214,013,128.47
Gesamtausgaben » 208,135,806.40

An den Reservefonds (§ 37 d. P. V. G.) Mk. 300,000.—
An die sonstigen Reserven » 50,000.—
An die Gewinnreserve der Versicherten » 5,527,322.07

Ueberschuss Mk. 5,877,322.07

Mk. 5,877,322.07

Aktiva.

Bilanz auf 31. Dezember 1905.

Passiva.

Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
1,533,000	—	Grundbesitz.	600,000	—
169,626,548	70	Hypotheken und Ausleihungen an Gemeinden.		
27,431	65	Darlehen auf Wertpapiere.		
		Wertpapiere: Mk. 6,513,210.28. a. Mündelsichere Wertpapiere. » 414,850.— b. Sonstige Wertpapiere.		
6,928,060	28	Vorauszahlungen und Darlehen auf Policen.		
14,654,617	07	Guthaben bei Bankhäusern.		
379,660	58	Gestundete Prämien.		
6,661,028	03	Rückständige Zinsen und Mieten (einschl. Mk. 1,836,512.21 Zinsraten).		
1,868,364	14	Ausstände bei Agenten: Aus dem Geschäftsjahr.		
424,376	31	Barer Kassenbestand.		
83,529	20	Kautionsdarlehen an versicherte Beamte. (B. 26)		
65,185	—	Sonstige Aktiva.		
15,109	23			
202,266,910	49			
		Reservefonds (§ 37 Pr. V. G.) Mk. 600,000.—		
		Prämienreserven für: a. Kapitalversicherungen a. Todesfall Mk. 152,668,688.98 b. Kapitalversicherungen a. Lebensfall » 50,465.93 c. Rentenversicherungen » 10,120,599.02 d. Sonstige Versicherungen » 973,953.99	163,813,707	92
		Reserven für schwebende Versicherungsfälle: Beim Prämienreservefonds aufbewahrt » 21,879,711		91
		Gewinnreserven der mit Gewinnanteil Versicherten » 5,077,391		57
		Sonstige Reserven und zwar: Kriegsreserve Mk. 2,448,582.19 Invaliditätsreserve » 205,150.94 Kautionsreserve » 16,818.31 Beamten-Pensionsfonds » 894,706.72 Zinsergänzungsreserve » 618,718.88		
		Angesammelte und gutgeschriebene Dividenden » 187,170.67		
		Reserve für unerhobene Dividenden » 85,546.56		
		Reserve für unerhobene Rückvergütungen » 106,243.86	4,562,938	13
		Barkautionen » 169,144		25
		Sonstige Passiva und zwar: Hinterlegungskasse Mk. 1,021,811.32 Sparkasse » 2,464,613.52 Kinderversorgungs-Vereine » 187,075.58 Nebenbetrieb der früheren Bad. L. V. G. » 453,579.31		
		Amortisationsfonds für Kautionsdarlehen » 4,290.83		
		Hypothek auf dem Berliner Haus (bis 1907 unkündbar) » 500,000.—	4,631,370	56
		Gewinn » 5,877,322		07
			202,266,910	49

Karlsruhe, den 25. Mai 1906.

Die Direktion:

Kimmig.

Rheinbold.

la plupart des acheteurs ont été, ces derniers temps, non des Coréens, mais des soldats ou immigrants japonais.

Il est impossible de prévoir sur l'avenir de la Mandchourie aussi longtemps que les Japonais n'auront pas ouvert au commerce la totalité du pays. Quelques maisons étrangères auraient, durant la guerre, conclu des affaires importantes en montres et bijouterie à Kharbin et à Moukden. — Il est naturel que les Japonais cherchent à tirer, pour eux-mêmes, le plus grand profit possible de ce nouveau débouché auquel on prèdit volontiers un grand essor commercial. Quoi qu'il en soit, le commerce étranger, japonais excepté, continuera très probablement à se faire par Shanghai et non par le Japon.

Le commerce d'horlogerie a été normal, en Chine, au cours de l'exercice écoulé et paraît meilleur en 1906.

Pendules. L'importation étrangère, après son long recul, a augmenté quelque peu durant l'exercice écoulé. Elle a été de: Pendules en cages de nickel 51.661 pièces valant 46.191 yen, contre 23.261 yen en 1904. Pendules d'applique et autres 70.435 pièces valant 123.995 yen contre 21.560 yen en 1904. Pièces détachées valant 48.640 yen contre 26.301 en 1904.

J'ai traité en détails, dans mon rapport de l'an dernier, la question de cette industrie et me contente simplement d'ajouter que le « trust » qu'avaient alors l'intention de constituer les fabricants de pendules n'a pas été conclu. Il ressort d'un rapport de la Chambre de Commerce de Nagoya que cette fabrication est aujourd'hui particulièrement florissante. La demande est de beaucoup supérieure à l'offre. Le district de Nagoya a fabriqué, en mars, 32.386 pendules, dont 21.594 pendules d'applique et le reste pendules de cheminée. Un bureau de contrôle, ayant été institué pour empêcher l'exportation de camelotte, la qualité des articles dont il s'agit va s'améliorant de jour en jour, à tel point que le 10 pour 1000 environ est seul refoulé aujourd'hui par les inspecteurs. La demande plus considérable, l'augmentation de la main d'œuvre et des prix du cuivre, ont provoqué la hausse des prix des pendules d'applique. La douzaine coûte actuellement 29 yen, en moyenne.

Boîtes à musique. La demande a cessé complètement.

Baromètres et thermomètres, 1905: Y. 28.367 — 1904: Y. 16.775.

Jumelles et télescopes, 1905: Y. 209.659 — 1904: Y. 269.159.

Boussoles et chronomètres de marine, 1905: 402 pièces valant Y. 44.935 contre 462 pièces en 1904 valant 21.936.

Instruments de musique, 1905: Y. 120.998 — 1904: Y. 71.009.

Instruments pour usages chimiques, 1905: Y. 87.712 — 1904: Yen 78.048.

Instruments de médecine, 1905: Y. 263.719 — 1904: Y. 176.176.

Autres instruments scientifiques, 1905: Y. 312.465 — 1904: Y. 242.468.

Microscopes, 1905: Y. 109.260 — 1904: Y. 99.331.

Appareils photographiques, 1905: Y. 143.865 — 1904: Y. 70.060.

Konsulate. Der Bundesrat hat am 21. Juni Herrn Friedrich Wilhelm Schuster-Rabl, von Basel, zum schweizerischen Konsul in Frankfurt a/M. ernannt.

Trafic du bétail avec l'Italie (Simplon). A partir du 25 juin, la gare internationale de Domodossola sera ouverte à l'entrée des bestiaux et des viandes destinées à l'importation en Suisse. Le service vétérinaire-frontière y sera donc organisé à partir de cette époque et s'effectuera en vertu des dispositions renfermées dans la convention y relative conclue entre la Suisse et l'Italie.

— Consuls. En date du 21 juin crt., le conseil fédéral a nommé consul suisse à Francfort-sur-le-Main M. Frédéric-Schuster-Rabl, de Bale, banquier, à Francfort.

Rheinschiffahrt. Der im abgelaufenen Jahre gegründete Verein für die Schifffahrt auf dem Oberrhein, der sich die Ausdehnung der Grossschiffahrt auf dem Rhein von Strassburg bis Basel und von Basel aufwärts bis zum Bodensee, sowie den Anschluss des Stromgebietes der innern Schweiz an die Rheinschiffahrt zur Aufgabe macht, gibt nun unter dem Titel „Die Rheinquellen“ eine eigene Zeitschrift heraus, die vorläufig monatlich einmal erscheinen soll. Ueber die Ziele, die das Organ verfolgt, lässt sich die soeben erschienene erste Nummer also vernehmen:

Heute, wo neue grosse Kraftwerke im Rhein und seinen Zuflüssen geplant sind, während gleichzeitig auf Grund der modernen Schiffbau- und Schiffahrtstechnik die neue Etappe Strassburg-Basel für die Rheinschiffahrt zurückgewonnen und zweifellos auch noch weiter aufwärts vorgedrungen wird, da ist es hoch an der Zeit, die grossen Interessen, die hier mit einander in Konflikt geraten, vollständig klar zu legen, auf unteilbare Vermeidung solcher Konflikte zu dringen, Volk und Behörden zu gleichzeitiger Berücksichtigung der verschiedenen Nutzungsarten unserer Ströme hinzuleiten. Kraftwerke und Stromschiffahrt dürfen sich nicht feindlich gegenüber treten, sie dürfen auch nicht gleichgültig eines ohne Rücksicht auf das andere neben einander hergehen, sie müssen lernen sich gegenseitig fördern und in die Hände arbeiten. Die Schiffbrücken unterhalb Basels sind soeben in zweckdienlicher Weise abgeändert, ihre Durchlässe auf 50—70 Meter erweitert, die hindernden Eisbrecher entfernt und die Drahtseile erhöht worden. Von nun an müssen aber auch oberhalb Basels Staats- und Gemeindebehörden bei Erstellung neuer Brücken und Kraftwerke mit der Möglichkeit und mit der Wahrscheinlichkeit einer immer weiter stromaufwärts vordringenden Grossschiffahrt rechnen und den Anforderungen derselben durch genügende Höhe und Breite der Durchlässe Rechnung tragen. Wir müssen mit einem Worte hier oben am Rhein und in seinem ganzen Quellgebiete in ganz anderer Weise wasserwirtschaftlich denken und handeln lernen. In diesem Sinne zu wirken, wird die nächste Hauptaufgabe unserer neuen Zeitschrift sein.

Mit dieser wichtigen, besonders Aufgabe für dieses oberste schiffbare Stromgebiet Mitteleuropas ist sowohl Inhalt und Wirkungskreis dieser Blätter als auch ihre gesonderte Existenzberechtigung gegenüber allen bestehenden Publikationen klar umschrieben. Unsere Zeitschrift wird keiner ihrer älteren Schwestern Eintrag tun, sondern eine durch den Fortschritt des Stromverkehrs neu entstandene Lücke nach bestem Vermögen auszufüllen trachten.

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Stanserhorn-Bahn

Von Stans nach dem Stanserhorn. (1900 M. ü. M.). 100 Meter höher als Rigikulm.

Grossartiges, mit Pilatus und Rigi rivalisierendes Hochgebirgs-Panorama.

Ausgedehnte Spaziergänge. — Prachtvolles Schauspiel des Sonnen-Auf- u. Niederganges.

Taxe hin und zurück: Fr. 10.

Fahrzeit ab Luzern: 2 Stunden.

Verbindung mittelst Engelberg Bahn, mit allen Dampfbooten in Stansstad (Dampfschiffstation).

Kombiniertes Billet zu reduzierter Taxe für Bahn und Hotel Stanserhorn, Souper, Logement und Frühstück, Hin- und Rückfahrt Fr. 18. Sonntagsbillet hin und zurück, 2 Tage gültig, à Fr. 6.

Empfehlenswertester, lohnendster und billigster Ausflugsort für Vereine und Gesellschaften.

Aeschi-Ried, Hotel Kurhaus Schönbühl

ob Spiez, Berner Oberland. — 1000 Meter über Meer.

Ruhige, staubreiche Lage mit unerreicht schöner Rundblick. Elektr. Licht. Pensionspreis von Fr. 5 an. Im Mai, Juni und September Ermässigung. 1^{re} Referenzen. Prospekte verlangen. — Geführt durch den Besitzer: G. von Kaenel-Thoenen.

Elektrizitätswerk Olten-Aarburg, A.-G.

Olten

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

XI. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 30. Juni 1906, nachmittags 3 Uhr, in unser Bureau in Olten eingeladen.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1905/06, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Déchargeerteilung an die Verwaltung.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Wahlen in den Verwaltungsrat. (1512-)
- 4) Neuwahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 23. ds. an im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme für die Aktionäre auf, ebenso der gedruckte Bericht des Verwaltungsrates. Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 26. bis 29. ds. bei nachfolgenden Stellen bezogen werden:

- | | |
|--------------|----------------------------------|
| in Aarau | bei der Aarg. Kreditanstalt, |
| » Baden | » Bank in Baden |
| » Luzern | » Luzerner Kantonalbank, |
| » Solothurn | » Solothurner Kantonalbank, |
| » Winterthur | » Bank in Winterthur, |
| » Zürich | » A.-G. Leu & Cie., |
| » Olten | auf dem Bureau der Gesellschaft. |

Olten, den 15. Juni 1906.

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident:

A. Künzli.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.

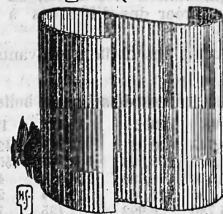
Aeusserst ruhige und abwechslungsreiche Fahrt (927:)

Zu verkaufen: Ein Herrschaftssitz

in etwas erhöhter Lage, mit prächt. Panorama, am rechten Zürichseeufer, nahe d. Stadt, m. mehr od. weniger ausgedehnten Anlagen, sich auch zu einem Institut jegl. Art eignend, ist preiswürdig zu verkaufen. — Anfragen unter Chiffre Z D 5979 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. — ! Vermittl. durch Agenten ausgeschlossen! (1414:)

Wilh. Baumann

Rolladenfabrik (1052)
Horgen (Schweiz)



Rollschutzwände verschied. Modelle. Rolljalousien, automatisch. Holzrolläden aller Systeme. Verlangen Sie Prospekte!

Soolbad Laufenburg (Schweiz) (1006)

Mod. Kuretablissement direkt am Rhein.

Soolbäder, Kohlensäure-Bäder, neuestes System, Fichtennadelbäder. Separates Badezimmer im I. Stock. Massage. Prospekte gratis. Der Kurarzt: Dr. med. Beck-Borsinger. Der Besitzer: X. Suter-Felder

Rechtskonsulent

Dr. jur. patent. Rechtsanwält, sprachkund., nationalök. gebild., wünscht die ständige juristische Beratung und Vertretung von grösseren kaufmännischen u. industriellen Unternehmen und Verbänden zu übernehmen. Derselbe könnte auch journalist. tätig sein. Sehr gute Referenzen. Geßl. Offerten sub Chiffre ZA 5801 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (1359)

Von seriösem und gewandtem Generalagenten in der Zentralschweiz wird provisionsweise (1518-)

Vertretung gesucht

für einen gangbaren und realen Warenartikel.

Geßl. Offerten sub Chiffre Zag E 388 an Rudolf Mosse, Bern.

Tüchtiger junger Kaufmann

in der Nähe von Zürich wohnend und mit grossem Bekanntenkreis in der ganzen Schweiz, sucht

Vertretungen

von erstklassigen Häusern zu übernehmen. Prima Referenzen können aufgegeben werden. (1542:)

Offerten unter Chiffre Z L 6361 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

Routinierter, sprachkundiger, kautionsfähiger (1536:)

Kaufmann

in industrieller Stadt d. Westschweiz, sucht die Vertretung leistungsfähiger Firmen; verfügt eventuell über Lageräume. Offerten unter Chiffre R J an Rudolf Mosse, Bern.

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbücher. Erfolgsgarant. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B. 15.